

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

7 avril 2004

PROPOSITION DE LOI

**modifiant l'article 1253*quater*
du Code judiciaire**

(déposée par M. Geert Bourgeois)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

7 april 2004

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van artikel 1253*quater*
van het Gerechtelijk Wetboek**

(ingedien door de heer Geert Bourgeois)

RÉSUMÉ

Lorsqu'un époux ne contribue pas aux charges du mariage, l'autre époux peut demander au juge de paix l'autorisation de percevoir les revenus de l'époux défaillant. Lorsque l'entente entre les époux est sérieusement perturbée, l'un des époux peut demander au juge de paix d'ordonner des mesures urgentes et provisoires. Conformément au Code judiciaire, les époux doivent suivre une procédure particulière pour introduire de telles demandes, et certaines autres. Cette procédure, contradictoire, est ouverte par requête. À la suite d'une modification intervenue en 1992, l'ordonnance du juge de paix concernant de telles demandes n'est plus exécutoire par provision et elle ne doit plus être notifiée dans les trois jours sous pli judiciaire aux parties, mais elle peut l'être par simple lettre. L'auteur propose, pour ce qui concerne ces deux points, de rétablir la procédure qui était applicable avant la modification de la loi de 1992.

SAMENVATTING

Wanneer een echtgenoot niet bijdraagt in de lasten van het huwelijk, kan de andere echtgenoot de vrederechter verzoeken de inkomsten van de in gebreke blijvende echtgenoot te mogen ontvangen. Wanneer de verstandhouding tussen echtgenoten ernstig is verstoord, kan een echtgenoot de vrederechter verzoeken dringende voorlopige maatregelen te bevelen. Voor zulke en andere vorderingen van echtgenoten voorziet het Gerechtelijk Wetboek in een bijzondere procedure, die ingeleid wordt bij verzoekschrift op tegenspraak. In 1992 is aan deze procedure gesleuteld en sindsdien is de beschikking van de vrederechter over zulke vorderingen niet meer uitvoerbaar bij voorraad en hoeft van de beschikking niet meer bij gerechtsbrief kennis gegeven te worden aan de partijen, maar is dit mogelijk bij gewone brief. De indiener stelt voor, wat deze twee punten betreft, terug te keren naar de procedure van voor de wetswijziging van 1992.

<i>cdH</i>	:	Centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	:	Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	:	Front National
<i>MR</i>	:	Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	:	Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	:	Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	:	Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>VLAAMS BLOK</i>	:	Vlaams Blok
<i>VLD</i>	:	Vlaamse Liberalen en Democraten

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>
<i>DOC 51 0000/000</i> :	<i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i> :	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i> :	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV</i> :	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV</i> :	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
	<i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN</i> :	<i>Plenum</i>
<i>COM</i> :	<i>Commissievergadering</i>

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes :</i>	<i>Bestellingen :</i>
<i>Place de la Nation 2</i>	<i>Natieplein 2</i>
<i>1008 Bruxelles</i>	<i>1008 Brussel</i>
<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.laChambre.be</i>	<i>www.deKamer.be</i>
<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>	<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de loi reprend le texte de la proposition de loi DOC 50 1105/001.

La loi du 3 août 1992, entrée en vigueur le 1^{er} janvier 1993, a entre autres sensiblement modifié la procédure relative à l'article 223 du Code civil (mais également d'autres procédures, voir l'énumération à l'article 1253*quater* du Code judiciaire).

Cette modification de la loi a entraîné l'abrogation de l'article 1253*bis* du Code judiciaire, ce qui pose des problèmes pratiques. L'article 1253*bis* renvoyait en effet aux articles 1026 et suivants du Code judiciaire.

C'est ainsi que, selon l'ancienne procédure, les articles suivants étaient d'application :

- L'article 1029 du Code judiciaire : « L'ordonnance est délivrée en chambre du conseil. Elle est exécutoire par provision, nonobstant tout recours et sans caution, à moins que le juge n'en ait décidé autrement. ».
- L'article 1030 du Code judiciaire : « Dans les trois jours de la prononciation, l'ordonnance est notifiée sous pli judiciaire par le greffier au requérant et aux parties intervenantes. Une copie non signée est, le cas échéant, adressée à leurs avocats par simple lettre. ».

– L'article 1031 du Code judiciaire : « L'appel de l'ordonnance par le requérant ou par toute partie intervenante est formé dans le mois à partir de la notification, par une requête, conforme aux dispositions de l'article 1026 et déposée au greffe de la juridiction d'appel. ».

À la suite de l'abrogation de l'article 1253*bis* du Code judiciaire par l'article 53 de la loi du 3 août 1992, deux problèmes se sont posés dans la pratique.

1) Une « ordonnance » rendue conformément à l'article 1253*quater* du Code judiciaire n'est plus exécutoire de plein droit par provision, ce qui est très fâcheux parce que, dans une matière urgente par définition comme celle-ci, il faut éviter toute perte de temps.

2) L'article 46, § 2, du Code judiciaire dispose que la notification par pli judiciaire ne peut avoir lieu que

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit wetsvoorstel neemt de tekst over van wetsvoorstel DOC 50 1105/001.

De wet van 3 augustus 1992, van kracht sinds 1 januari 1993, heeft verstrekkende wijzigingen aangebracht o.m. in de procedure met betrekking tot 223 B.W. (maar ook voor andere procedures, zie de opsomming in art. 1253*quater* Ger.Wb.).

Door de wetwijziging werd artikel 1253*bis* van het Gerechtelijk Wetboek opgeheven, wat tot problemen in de praktijk leidt. Artikel 1253*bis* verwees immers naar de artikelen 1026 en volgende van het Gerechtelijk Wetboek.

In het oude systeem waren bijgevolg de volgende artikelen van toepassing :

- Artikel 1029 Ger.Wb. : « De beschikking wordt in raadkamer gegeven. Zij is uitvoerbaar bij voorraad, nietegenstaande voorziening en zonder borgstelling, tenzij de rechter anders heeft beslist. ».
- Artikel 1030 Ger.Wb. : « Binnen drie dagen na de uitspraak geeft de griffier bij gerechtsbrief kennis van de beschikking aan de verzoeker en aan de tussenkomende partijen. Een niet ondertekend afschrift wordt, in voorkomend geval, bij gewone brief aan hun advocaten gezonden. ».
- Artikel 1031 Ger.Wb. : « Hoger beroep tegen de beschikking door de verzoeker of een tussenkomende partij, wordt binnen een maand na de kennisgeving ingesteld bij een verzoekschrift dat voldoet aan de bepalingen van artikel 1026 en wordt neergelegd op de grifie van het gerecht in hoger beroep. ».

Als gevolg van de schrapping van artikel 1253*bis* Ger.Wb. bij artikel 53 van de wet van 3 augustus 1992 zijn twee problemen gerezen in de praktijk.

1) Een « beschikking » overeenkomstig artikel 1253*quater* Ger. Wb. is niet meer van rechtswege uitvoerbaar bij voorraad. Dit is zeer ongelukkig omdat in een per definitie dringende materie als deze ieder tijdsvacuum moet worden vermeden.

2) Artikel 46, § 2, Ger.Wb. bepaalt dat de kennisgeving bij gerechtsbrief enkel in de bij de wet bepaalde

dans les cas prévus par la loi. Depuis l'abrogation de l'article 1253bis, la loi ne prescrit plus que la notification des ordonnances rendues dans des matières énoncées à l'article 1253quater doit encore avoir lieu par pli judiciaire. En d'autres termes, la notification visée dans cette disposition ne peut s'effectuer que conformément à l'article 792 du Code judiciaire. Il est très regrettable que ce soit cette notification par simple lettre qui détermine le point de départ du délai d'appel ou d'opposition. Cette procédure n'offre pas une sécurité juridique suffisante.

La présente proposition de loi vise à rectifier les anomalies créées par la loi du 3 août 1992. Il suffit pour ce faire d'apporter quelques simples adaptations à l'article 1253quater du Code judiciaire :

- article 2, A), C) et D) : ces modifications permettent la notification sous pli judiciaire ;
- article 2, B) : le fait qu'une copie de la décision soit adressée aux avocats par simple lettre est de nature à assurer la sécurité juridique et à empêcher que les parties omettent de former opposition ou appel en temps opportun (cf. l'article 1030 du Code judiciaire). Les décisions seront exécutoires par provision. Cette modification est conforme à la logique (les ordonnances en référé sont, par exemple, également exécutoires par provision).

gevallen kan geschieden. Sinds de opheffing van artikel 1253bis schrijft de wet niet langer voor dat de kennisgeving in de aangelegenheden opgesomd in artikel 1253quater nog per gerechtsbrief dient te geschieden. De kennisgeving zoals bedoeld in deze bepaling kan met andere woorden slechts geschieden overeenkomstig artikel 792 Ger.Wb. Het is zeer ongelukkig dat deze eenvoudige kennisgeving bij gewone brief het startpunt van de beroeps- of verzettermijn is. Dit biedt onvoldoende rechtszekerheid.

Dit wetsvoorstel strekt ertoe de anomalieën, gecreëerd door de wet van 3 augustus 1992, recht te zetten. Dit is mogelijk door enkele eenvoudige aanpassingen van artikel 1253quater Ger.Wb. :

- art.2, A),C) en D) : maakt de kennisgeving bij gerechtsbrief mogelijk ;
- art. 2, B) : het feit dat aan de advocaten een afschrift van de beslissing wordt gezonden bij gewone brief dient de rechtszekerheid en verhindert dat partijen zouden verzuimen om tijdig verzet of beroep aan te tekenen (vgl. met Ger. Wb. 1030). De beslissingen worden uitvoerbaar bij voorraad. Deze wijziging beantwoordt aan de logica (ook beschikkingen kort geding zijn bvb. uitvoerbaar bij voorraad).

Geert BOURGEOIS (N-VA)

PROPOSITION DE LOI**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

A l'article 1253*quater* du Code judiciaire, inséré par la loi du 14 juillet 1976, sont apportées les modifications suivantes :

- A) au point b), les mots « , sous pli judiciaire, » sont insérés entre les mots « elle est notifiée » et les mots « aux deux époux » ;
- B) le point b) est complété comme suit : « Une copie non signée est, le cas échéant, adressée à leurs avocats par simple lettre. L'ordonnance est exécutoire par provision, nonobstant tout recours et sans caution, à moins que le juge n'en ait décidé autrement. »
- C) au point c), les mots « sous pli judiciaire » sont insérés entre les mots « de la notification » et les mots « former opposition » ;
- D) le point d) est complété par les mots « sous pli judiciaire ».

17 mars 2004

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 1253*quater* van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd bij de wet van 14 juli 1976, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- A) in punt b), worden, tussen het woord « kennis » en de woorden « beide echtgenoten », de woorden « bij gerechtsbrief » ingevoegd ;
- B) punt b) wordt aangevuld als volgt : « Een niet ondertekend afschrift wordt in voorkomend geval, bij gewone brief, aan hun advocaten gezonden. De beschikking is uitvoerbaar bij voorraad, niettegenstaande voorziening en zonder borgstelling, tenzij de rechter anders heeft beslist. »
- C) in punt c) worden, tussen het woord « kennisgeving » en het woord « verzet », de woorden « bij gerechtsbrief » ingevoegd ;
- D) punt d) wordt aangevuld met de woorden « bij gerechtsbrief » .

17 mars 2004

Geert BOURGEOIS (N-VA)

TEXTE DE BASE

10 octobre 1967

CODE JUDICIAIRE

Art. 1253*quater*

Lorsque les demandes sont fondées sur les articles 214, 215, 216, 221, 223, 1420, 1421, 1426, 1442, 1463 et 1469 du Code civil :

a) le juge fait convoquer les parties en chambre du conseil et tente de les concilier;

b) l'ordonnance est rendue dans les quinze jours du dépôt de la requête; elle est notifiée aux deux époux par le greffier;

c) si l'ordonnance est rendue par défaut, le défaillant peut dans le mois de la notification former opposition par requête déposée au greffe du tribunal;

d) l'ordonnance est susceptible d'appel quel que soit le montant de la demande : l'appel est interjeté dans le mois de la notification;

e) chacun des époux peut à tout moment demander, dans les mêmes formes, la modification ou la rétraction de l'ordonnance ou de l'arrêt.

TEXTE DE BASE ADAPTE A LA PROPOSITION

10 octobre 1967

CODE JUDICIAIRE

Art. 1253*quater*

Lorsque les demandes sont fondées sur les articles 214, 215, 216, 221, 223, 1420, 1421, 1426, 1442, 1463 et 1469 du Code civil :

a) le juge fait convoquer les parties en chambre du conseil et tente de les concilier;

b) l'ordonnance est rendue dans les quinze jours du dépôt de la requête; elle est notifiée, **sous pli judiciaire**,¹ aux deux époux par le greffier. **Une copie non signée est, le cas échéant, adressée à leurs avocats par simple lettre. L'ordonnance est exécutoire par provision, nonobstant tout recours et sans caution, à moins que le juge n'en ait décidé autrement ;**²

c) si l'ordonnance est rendue par défaut, le défaillant peut dans le mois de la notification **sous pli judiciaire**³ former opposition par requête déposée au greffe du tribunal ;

d) l'ordonnance est susceptible d'appel quel que soit le montant de la demande : l'appel est interjeté dans le mois de la notification;

e) chacun des époux peut à tout moment demander, dans les mêmes formes, la modification ou la rétraction de l'ordonnance ou de l'arrêt **sous pli judiciaire**.⁴

¹ Art. 2, A: insertion.

² Art. 2, B: ajout.

³ Art. 2, C: insertion.

⁴ Art. 2, D: ajout.

BASISTEKST

10 oktober 1967

GERECHTELijk WETBOEK**Art. 1253quater**

Wanneer de vorderingen gegrond zijn op de artikelen 214, 215, 216, 221, 223, 1420, 1421, 1426, 1442, 1463 en 1469 van het Burgerlijk Wetboek:

- a) doet de rechter de partijen oproepen in raadkamer en poogt ze te verzoenen;
- b) wordt de beschikking gewezen binnen 15 dagen na de indiening van het verzoek; de griffier geeft ervan kennis aan beide echtgenoten;
- c) kan, indien de beschikking bij verstek is gewezen, de partij die niet verschenen is, binnen een maand na de kennisgeving verzet doen bij verzoekschrift ingediend ter griffie van de rechtbank;
- d) is de beschikking vatbaar voor hoger beroep ongeacht het bedrag van de eis : hoger beroep wordt ingesteld binnen een maand na de kennisgeving;
- e) kan elk der echtgenoten te allen tijde in dezelfde vorm wijziging of intrekking vorderen van de beschikking of het arrest.

BASISTEKST AANGEPAST AAN HET VOORSTEL

10 oktober 1967

GERECHTELijk WETBOEK**Art. 1253quater**

Wanneer de vorderingen gegrond zijn op de artikelen 214, 215, 216, 221, 223, 1420, 1421, 1426, 1442, 1463 en 1469 van het Burgerlijk Wetboek:

- a) doet de rechter de partijen oproepen in raadkamer en poogt ze te verzoenen;
- b) wordt de beschikking gewezen binnen 15 dagen na de indiening van het verzoek; de griffier geeft ervan kennis **bij gerechtsbrief¹** aan beide echtgenoten **een niet ondertekend afschrift wordt in voorkomend geval, bij gewone brief, aan hun advocaten gezonden. De beschikking is uitvoerbaar bij voorraad, niet-tegenstaande voorziening en zonder borgstelling, tenzij de rechter anders heeft beslist.²**
- c) kan, indien de beschikking bij verstek is gewezen, de partij die niet verschenen is, binnen een maand na de kennisgeving **bij gerechtsbrief³** verzet doen bij verzoekschrift ingediend ter griffie van de rechtbank;
- d) is de beschikking vatbaar voor hoger beroep ongeacht het bedrag van de eis : hoger beroep wordt ingesteld binnen een maand na de kennisgeving **bij gerechtsbrief⁴**;
- e) kan elk der echtgenoten te allen tijde in dezelfde vorm wijziging of intrekking vorderen van de beschikking of het arrest.

¹ Art. 2, A: invoeging

² Art. 2, B: aanvulling.

³ Art. 2, C: invoeging.

⁴ Art. 2, D: aanvulling.